



JUDICIAL COUNCIL OF CALIFORNIA

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПУБЛИЧНОМ СЛУШАНИИ План по преодолению языкового барьера для судов штата Калифорния

Население Калифорнии — одно из самых разнообразных в мире. И хотя этот удивительный культурно-этнический сплав является одним из величайших активов штата, он создает определенные трудности при предоставлении государственных услуг, в частности, для судов. Около 7 миллионов жителей Калифорнии не могут получить доступ к правосудию без существенной языковой поддержки. Для разрешения этой проблемы регулирующий орган калифорнийской судебной системы — Judicial Council of California (Совет по вопросам судебной практики штата Калифорния) — разрабатывает план по преодолению языкового барьера на уровне штата.

Объединенная рабочая группа Совета по вопросам судебной практики штата Калифорния, ответственная за реализацию плана по преодолению языкового барьера, составила график проведения трех публичных слушаний по всему штату. Даты и места проведения слушаний указаны ниже.

Сан-Франциско	Лос-Анджелес	Сакраменто
24 февраля 2014 г. 10:00–16:00 Administrative Office of the Courts Milton Marks Auditorium (нижний уровень) 455 Golden Gate Avenue San Francisco, California 94102 <i>Языковая поддержка предоставляется для следующих языков: американский язык жестов, кантонский диалект китайского, русский, испанский и вьетнамский</i>	4 марта 2014 г. 10:00–16:00 Ronald Reagan State Building 300 South Spring Street Auditorium Los Angeles, California 90013 <i>Языковая поддержка предоставляется для следующих языков: американский язык жестов, испанский, корейский, мандаринский диалект китайского и вьетнамский</i>	13 марта 2014 г. 10:00–16:00 Secretary of State Auditorium 1500 11th Street Sacramento, California 95814 <i>Языковая поддержка предоставляется для следующих языков: американский язык жестов, кантонский диалект китайского, хмонг, русский и испанский</i>

Если вам требуются дополнительные языковые услуги и (или) приспособления в соответствии с Законом о защите прав американцев с ограниченными возможностями здоровья (Americans with Disabilities Act), отправьте запрос по следующему адресу: LAP@jud.ca.gov. Запросы необходимо отправлять за 48 часов до проведения слушания.

Для получения дополнительной информации об Объединенной рабочей группе Совета по вопросам судебной практики штата Калифорния, ответственной за реализацию плана по преодолению языкового барьера, посетите наш веб-сайт: www.courts.ca.gov/languageaccess.htm.

Письменные комментарии отправляйте по электронной почте: LAP@jud.ca.gov. Полученные комментарии будут включены в протокол слушания.